

**RAPPORT**  
**om årsredovisningen för Exekutiva byrån för intelligent energi för**  
**budgetåret 2006 samt byråns svar**

(2007/C 309/04)

**INNEHÅLLS FÖRTECKNING**

	<i>Punkt</i>	<i>Sida</i>
INLEDNING .....	1–2	19
REVISIONSFÖRKLARING .....	3–6	19
IAKTTAGELSE .....	7	19
Tabell 1–4 .....		20
<b>Byråns svar</b> .....		<b>23</b>

**INLEDNING**

1. Exekutiva byrån för intelligent energi (nedan kallad "byrån") inrättades genom kommissionens beslut 2004/20/EG av den 23 december 2003 <sup>(1)</sup>. Byrån inrättades för en period som började den 1 januari 2004 och som slutar den 31 december 2008 för att förvalta gemenskapsåtgärder på energiområdet. Byrån blev finansiellt självbestämmande den 1 januari 2006.

2. I *tabell 1* ges en sammanfattning av byråns behörighet och verksamhet. De viktigaste uppgifterna i byråns årsredovisning för budgetåret 2006 återges i *tabellerna 2, 3 och 4*.

**REVISIONSFÖRKLARING**

3. Denna revisionsförklaring riktas till Europaparlamentet och rådet i enlighet med artikel 14 i rådets förordning (EG) nr 58/2003 av den 19 december 2002 <sup>(2)</sup>. Den har utarbetats efter en granskning av byråns räkenskaper i enlighet med bestämmelserna i artikel 248 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

4. Byråns räkenskaper för det budgetår som slutade den 31 december 2006 <sup>(3)</sup> har upprättats av dess direktör i enlighet med artikel 14 i rådets förordning (EG) nr 58/2003 och överlämnats till revisionsrätten som skall avge en revisionsförklaring om deras tillförlitlighet och om de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.

5. Revisionsrätten utförde sin revision i enlighet med IFAC:s och Intosais internationella revisionsstandarder och god revisorssed, i den mån dessa kan tillämpas på de förhållanden som råder inom Europeiska gemenskapen. Revisionen planerades och utfördes så att revisionsrätten skulle uppnå rimlig säkerhet om att räkenskaperna är tillförlitliga och att de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.

6. Revisionen har gett revisionsrätten tillräcklig grund för revisionsförklaringen nedan.

**Räkenskapernas tillförlitlighet**

Byråns räkenskaper för det budgetår som slutade den 31 december 2006 är i allt väsentligt tillförlitliga.

**De underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet**

De transaktioner som ligger till grund för byråns årsredovisning är som helhet lagliga och korrekta.

Iakttagelsen nedan påverkar inte revisionsrättens revisionsförklaring.

**IAKTTAGELSE**

7. Utnyttjandegraden 2006 för åtagandebemyndigande var 97 %. Andelen som förföll var dock 8 % och över 20 % av åtagandebemyndigandena 2006 fördes över. För över 48 % av anslagen för drift (avdelning III) gjordes åtagandena i december, så det blev nödvändigt att föra över 43 % av åtagandena till 2007, och 32 % av de överförda anslagen från 2005 förföll 2006. Flera budgetposter för administrativt stöd användes inte alls under 2006 och cirka 94 000 euro fördes över utan tillräcklig motivering <sup>(4)</sup>. Budgetprincipen om ettårighet följdes sålunda inte strikt.

Denna rapport har antagits av revisionsrätten vid dess sammanträde i Luxemburg den 27 september 2007.

För revisionsrätten  
Hubert WEBER  
Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 5, 9.1.2004, s. 85.

<sup>(2)</sup> EGT L 11, 16.1.2003, s. 5.

<sup>(3)</sup> Räkenskaperna upprättades den 21 juni 2007 och togs emot av revisionsrätten den 5 juli 2007.

<sup>(4)</sup> Artikel 9 i budgetförordningen.

Tabell 1

Exekutiva byrån för intelligent energi (Bryssel)

Gemenskapens behörighetsområde enligt fördraget	Byråns behörighet enligt definitionen i kommissionens beslut 2004/20/EG av den 23 december 2003	Organisation	Medel till byråns förfogande 2006	Verksamhet och tjänster 2006
<p>Gemenskapens miljöpolitik skall bidra till att följande mål uppnås: att bevara, skydda och förbättra miljön, att skydda människors hälsa, att utnyttja naturresurserna varsamt och rationellt, att främja åtgärder på internationell nivå för att lösa regionala eller globala miljöproblem.</p> <p>(Artikel 174.1)</p>	<p><b>Syfte</b></p> <p>Europeiska unionen har inom ramen för sin strategi för hållbar utveckling vidtagit åtgärder för att främja och utveckla förnybar energi samt energieffektivitet. Målet är att på ett balanserat sätt bidra till trygg energiförsörjning, konkurrenskraft och miljöskydd. Insatsområdena är utveckling av förnybara energikällor och energieffektivitet, inbegripet inom transportsektorn, samt främjande av dessa i utvecklingsländerna.</p> <p>Bland åtgärderna ingår ett flerårigt program för åtgärder på energiområdet: "Intelligent energi – Europa" (2003–2006) – IEE 1 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 1230/2003/EG av den 26 juni 2003).</p> <p>För detta gemenskapsprogram skall byrån utföra de uppgifter som rör gemenskapsstöd, med undantag för utvärdering av programmet, övervakning av lagstiftningen, strategiska undersökningar och andra åtgärder som uteslutande faller inom ramen för kommissionens kompetensområde.</p>	<p><b>Uppgifter</b></p> <p>För genomförandet av gemenskaps-programmet IEE 1:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Förvalta alla etapper av särskilda enskilda projekt.</li> <li>— Anta de budgetdokument som krävs för att genomföra gemenskapsprogrammet samt att på grundval av kommissionens delegering genomföra alla åtgärder som förvaltningen av gemenskapsprogrammet kräver, särskilt i samband med kontraktstilldelning och bidrag.</li> <li>— Samla in, analysera och till kommissionen överlämna alla uppgifter som är nödvändiga för att styra genomförandet av programmet.</li> </ul>	<p><b>1. Styrelse</b></p> <p>Består av fem ledamöter som utses av kommissionen.</p> <p>Antar byråns årliga arbetsprogram när detta godkänts av kommissionen. Den antar också byråns driftsbudget och dess årliga verksamhetsrapport.</p> <p><b>2. Direktör</b></p> <p>Utses av kommissionen.</p> <p><b>3. Extern revision</b></p> <p>Europeiska revisionsrätten.</p> <p><b>4. Myndighet som beviljar ansvarsfrihet</b></p> <p>Europaparlamentet på rådets rekommendation.</p>	<p><b>Slutlig budget</b></p> <p>A) 53,2 miljoner euro (100 % Europeiska unionens allmänna budget) för budgeten för programmet IEE 1 som byrån genomför under kommissionens ansvar.</p> <p>B) 5,2 miljoner euro (100 % bidrag från gemenskapen) för driftsbudgeten över vilken byrån är självbestämmande.</p> <p><b>Personalstyrka den 31 december 2006</b></p> <p>16 tjänster för tillfälligt anställda enligt tjänsteförteckningen.</p> <p>varav tillsatta: 16</p> <p>Övriga tjänster:</p> <p>kontraktanställda: 30 tjänster planerade av vilka 25 var tillsatta.</p> <p>Personalstyrka totalt den 31 december 2006: 41</p> <p>varav anställda</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— inom verksamheten: 31</li> <li>— med administrativa uppgifter: 10</li> </ul> <p>— Övervakade 218 pågående projekt som beviljats bidrag inom ramen för anbudsinfordran för IEE 2003 och 2004. Totalt godkändes 168 lägesrapporter, 36 interimsrapporter och 20 slutrapporter, och betalningar till stödmottagare gjordes i enlighet med detta. Byrån deltog vidare i över 100 projektsammanträden. Det organiserade också 14 workshops för projektsamordnare där det ansvariga generaldirektoratet och andra relevanta kommissionsprogram deltog.</p> <p>— Förvaltade anbudsinfordran 2005 för IEE-programmet (offentliggjordes 2005 med tidsfrister för inlämning i början av 2006): Totalt tog IEEA emot 265 förslag från 29 länder och omkring 2 000 organisationer. I likhet med tidigare år bistod externa experter IEEA under utvärderingen. Totalt ingicks 125 bidragsöversenskommelser.</p> <p>— Förvaltade anbudsinfordran 2006 för IEE-programmet: Anbudsinfordran offentliggjordes i slutet av maj 2006 med tidsfrist för inlämning den 31 oktober 2006. Det gjordes stora ansträngningar för att sprida infordran till relevanta målgrupper i hela Europa – bland annat organiserades en informationsdag om EU (Bryssel, 31 maj 2006, 450 deltagare, direktsändning via Internet), stöd till över 40 nationella informationsdagar, spridning av påminnelser via e-post, och regelbundna uppdateringar av webbsidan. Sammanlagt tog IEEA emot 351 förslag som svar på anbudsinfordran 2006. Utvärderingar med externa experter ägde rum i början av 2007.</p>

Gemenskapens behörighetsområde enligt fördraget	Byråns behörighet enligt definitionen i kommissionens beslut 2004/20/EG av den 23 december 2003	Organisation	Medel till byråns förfogande 2006	Verksamhet och tjänster 2006
				<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1644 165 2038 288">— Publicerade och spred information om IEE- programmet och byrån. Under 2006 registrerades över 500 000 nedladdningar från och 1 miljon sidträffar på webbsidan.</li>   <li data-bbox="1644 341 2038 416">Regelbundna nyhetsmeddelanden skickades till IEE:s kontaktdatabas som i slutet av 2006 innehöll över 5 000 kontakter.</li>   <li data-bbox="1644 469 2038 608">Information och uppdateringar om IEE-projekt lämnades genom tre utgåvor av nyhetsbrevet "Intelligent Energy News" (44 000 nedladdningar 2006) och faktablad om enskilda projekt (100 000 nedladdningar).</li>   <li data-bbox="1644 660 2038 783">— Initierade feedback om projektresultat på viktiga politikområden för det ansvariga generaldirektoratet i form av rundabordsdiskussioner och deltagande av projektföreträdare vid viktiga konferenser.</li>   <li data-bbox="1644 836 2038 1319">— Gav rekommendationer till kommissionen om styrningen av genomförandet av IEE-programmet och förberedelserna inför uppföljningsprogrammet IEE II (2007–2013). På inbjudan av det ansvariga generaldirektoratet deltog byrån i en arbetsgrupp med ansvar för utarbetandet av ett arbetsprogram för IEE II. Bland verksamheterna ingick en analys av erfarenheter från och statistik om reglerna för deltagande, förslag till framtida tematiska teman, samt organisation och analys av en offentlig undersökning. Likaså, och på inbjudan av det ansvariga generaldirektoratet, bidrog byrån med sina erfarenheter från förvaltningen av den externa delen av IEE (COOPENER) vid utformningen av energifaciliteten för GD Bistånd//EuropeAid och det efterföljande programmet COOPENER II.</li> </ul>

Källa: Uppgifter från byrån.

Tabell 2

## Exekutiva byrån för intelligent energi (Bryssel) – Budgetgenomförande för budgetåret 2006

(1 000 euro)

Inkomsternas ursprung			Utgifter								
Inkomsternas ursprung	Inkomster i den slutliga budgeten för budgetåret	Faktiska inkomster	Utgiftsfördelning	Anslag i den slutliga budgeten					Anslag som förts över från det/de föregående budgetåret/budgetåren <sup>(1)</sup>		
				budgeten	åtaganden	betalda	överförda	förfallna	disponibla	betalda	förfallna
Bidrag från gemenskapen	5 168	5 168	Avdelning I Personal	2 959	2 944	2 561	118	280	66	2	64
Övriga bidrag <sup>(2)</sup>		461	Avdelning II Administration	784	718	651	67	66	324	309	15
			Avdelning III Drift <sup>(3)</sup>	1 425	1 346	549	797	79	70	1	69
<b>Summa</b>	<b>5 168</b>	<b>5 629</b>	<b>Summa</b>	<b>5 168</b>	<b>5 008</b>	<b>3 762</b>	<b>982</b>	<b>425</b>	<b>461</b>	<b>313</b>	<b>148</b>

<sup>(1)</sup> Kvarstående anslag från 2005 som kommissionen fört över till byrån.<sup>(2)</sup> Bidrag från kommissionen för att täcka åtaganden som förts över från 2005 till 2006.<sup>(3)</sup> Utgifter för sammanträden med experter i samband med genomförandet av projekt.

Källa: Uppgifter från byrån. I tabellen sammanfattas de uppgifter byrån har lagt fram i sin årsredovisning. Uppburna inkomster och betalningar har beräknats enligt kontantmetoden.

Tabell 3

## Exekutiva byrån för intelligent energi (Bryssel) – Resultaträkning för budgetåret 2006

(1 000 euro)

	2006
<b>Driftsintäkter</b>	
Bidrag från gemenskapen	5 057
Övriga intäkter	105
<b>Summa (a)</b>	<b>5 162</b>
<b>Driftskostnader</b>	
Personalkostnader	2 616
Kostnader för anläggningstillgångar	38
Övriga administrativa kostnader	1 305
<b>Summa (b)</b>	<b>3 959</b>
<b>Överskott/underskott från operativ verksamhet (c = a – b)</b>	<b>1 203</b>
Avgifter 2005 (d)	273
<b>Ekonomiskt resultat för året (e = c – d)</b>	<b>930</b>

Källa: Uppgifter från byrån. I tabellen sammanfattas de uppgifter som byrån har lagt fram i sin årsredovisning. Räkenskaperna har lagts fram enligt principerna för periodiserad redovisning.

Tabell 4

## Exekutiva byrån för intelligent energi (Bryssel) – Balansräkning per den 31 december 2006

(1 000 euro)

	2006
<b>Anläggningstillgångar</b>	
Immateriella anläggningstillgångar	13
Materiella anläggningstillgångar	88
<b>Omsättningstillgångar</b>	
Kortfristiga fordringar	95
Likvida medel	1 509
<b>Summa tillgångar</b>	<b>1 705</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>	
Avsättningar för risker och kostnader	48
Skulder till leverantörer och andra fordringshavare	727
<b>Summa skulder</b>	<b>775</b>
<b>Tillgångar netto</b>	
Ekonomiskt resultat för året	930
<b>Summa nettotillgångar</b>	<b>930</b>
<b>Summa skulder och nettotillgångar</b>	<b>1 705</b>

**BYRÅNS SVAR**

7. Byrån kommer att införa ett årsbokslut för att säkerställa att endast motiverade anslag överförs.

---